

ABKÜRZUNGEN / ABBREVIATIONS

Damit neben der jeweiligen Adresse unter der Rubrik "Anmerkungen" möglichst viele nützliche Hinweise untergebracht werden können, stehen zahlreiche Abkürzungen zur Verfügung. Sie können zur besseren und differenzierteren Darstellung der eigenen Angebote ausgewählt und an uns eingesandt werden.

To fit as much useful information as possible into the "Remarks" section next to each address, you can use the abbreviations below. Choose any and all that apply, and send it to us. This will help to provide potential visitors with the best, most detailed representation of what you are able to offer.

- AB** - Anrufbeantworter / answering machine
- akA** - auch kurzfr. Anmldg. mgl. / OK on short notice
- aoF** - auch ohne Fahrrad / OK without bicycle
- aol** - auch ohne Iso-/Luftmatte / OK without sleeping mat
- aoS** - auch ohne Schlafsack / OK without sleeping bag
- Beh** - behindertengerechte Whg. / handicapped-accessible
- Bf.** - Bahnhof / railway station
- D:** - Diensttelefon / telephon number at work
- Du** - Dusche / shower
- E, I** - Spanisch, Italienisch / España (Spanish), Italian
- eZ** - eigenes Zimmer für Gäste / own room for guests
- F, NL** - Französisch, Niederländ. / French; Netherlands (Dutch)
- FK** - Fahrradkeller/Garage / indoor bike parking (garage)
- FHW** - Fahrrad-/Hobby-Werkstatt / bicycle repair facility
- G:** - max. Anzahl der Plätze im Garten (Zelten) / max. capacity in yard (in tents)
- GB** - Englisch (Great Britain) etc. / Great Britain (English) etc.
- GZi** - Gäste-Zimmer / guest room
- H:** - max. Anzahl der Pl. im Haus / max. capacity in house
- HBf** - Hauptbahnhof / central rail station
- Hdy:** - Handy-Telefonnummer / cellular phone number
- HG** - Hausgemeinschaft / Co-Housing
- HiH** - Hund(e) im Haus / dog(s) in house
- HPV** - Human Powered Verband / Human Powered Vehicle Assn.
- Hw** - Hunde willkommen / dogs welcome
- Iso** - Isomatte/Luftmatraze / camping mat/air mattress
- kA** - keine Anmeldung erforderlich / OK without advance notice.
- KaH** - Katze(n) im Haus / cat(s) in house
- KB** - Küchenbenutzung / kitchen use
- kDu** - keine Dusche vorhanden/ no shower available
- kH** - keine Hunde bitte / no dogs please
- Ki** - xKinder im Haus (x=Anzahl)/ Children (x=number) or Kids)
- kPed** - keine Pedelecs /no electric bikes
- kT** - keine Tiere erwünscht / no pets please

- KW!** - **K**inder **w**illkommen! / children welcome!
- LF** - **L**eih-**F**ahrrad / bicycle to rent
- nF** - **nur F**rauen / women only
- nP** - **nur P**aare / couples only
- NG** - **Nur G**astgeber / host only
- NR** - **N**ichtraucher(in) / Non-Smoker or Smoke-free
- NW** - **nordwestlich** von ... / northwest of ...
- O** - **o**estlich von ... / east of ...
- OT** - **O**rts-/**S**tadt-**T**eil / urban district/quarter
- R** - **R**aucher(in) / smoker(s)
- Rep** - **R**eparatur**m**öglichkeit / repairs available
- RFW** - **R**ad**f**ern**w**eg / long distance Cycling Route
- RWW** - **R**ad**w**ander**w**eg / regional Cycling Route
- Roll** - **r**oll**s**tuhl**g**erechte Whg. / wheelchair-accessible
- (Rus)** - etwas **R**ussisch / some Russian spoken
- S** - **S**chlaf**s**ack / sleeping bag
- SaB** - **S**chlafplatz auf dem **B**alkon / sleeping-place on balcony
- SO** - **suedoestlich** von ... / southeast of ...
- Sp:** - **S**prachen (gemäß internat. Länderkennung) / languages (per internat. recognized country names)
- T:** - **T**elefon (privat) / telephone number (home/private)
- UK** - **U**nter**k**unft / housing, accommodation
- UTM:-** Geokoordinaten im **UTM**-Format (siehe Anhang)
- Veg** - **V**eg**e**tarier-Haushalt / vegetarian household
- vgl.** - **v**er**g**leiche / compare
- W** - **w**estlich von ... / west of ...
- WG** - **W**oh**ng**emeinschaft / shared residence
- Whg** - **W**ohn**u**ng / apartment
- WM** - **W**asch**m**aschine / washing machine
- WT** - **W**ä**s**che-**T**rockner / dryer
- WZi** - **W**ohn**z**immer / living room
- www** - **I**nternet**g**ast**z**ugang / internet access
- xÜN** - Zahl (**x**) der maximal möglichen **Ü**bernachtungen / max. number (x) of overnight stay(s)
- xZ** - **Z**elt(e) f. **x**-Pers. vorhand. / x-person tent available
- z:, &** - **z**usätzliche Person(en) / additional person(s)
- ZE** - **Z**weit**E**intrag (kostenfrei!) / 2nd listing (free of charge!)
- Zi** - **Z**immer / room
- ZOXX** **Z**elten **O**hne Anmeldung möglich. Eintreffen jedoch bis **XX** Uhr
Camping OK without advance notice. However, please arrive until XX o'clock.
- (*80)** - Geburtsjahr **1980** / year of birth 1980
- ?** - Achtung: Diese Angabe fehlt noch! / information not given!

Bitte bei der Rückmeldung ggf. neue Abkürzungen mitteilen!
When renewing, please add any new abbreviations which apply!